

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 29 (1967)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



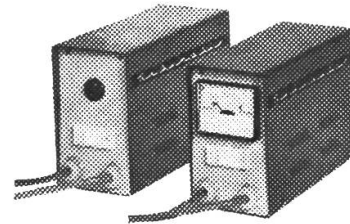
## Batterieladegeräte

Zum Laden von Starterbatterien

Jetzt laden Sie Ihre Autobatterie **selbst**, keine **Startschwierigkeiten** mehr!

Nr. 131 Batterielader BL 12/3, Ladeleistung: 6 und 12 Volt, **3 A**, für Batterien: 18 x 84 A h, automatischer Ueberlastungsschutz. Katalogpreis Fr. 96.—; Stadthof-Schlagerpreis **Fr. 78.—**.

Nr. 132, Batterielader BLA 12/3, mit eingebautem **Ampèremeter**, sonst wie Modell BL 12/3. Zu jedem HEKO-Gerät 1 Säureprüfer **gratis**. — Katalogpreis Fr. 108.— Stadthof-Nettopreis **Fr 92.—**.



**VERSANDHAUS STADTHOF**

4663 Aarburg AG, Telefon (062) 7 37 33

Ihr Traktor wird wendiger und ist leichter zu steuern mit dem praktischen

### Lenkradgriff

für jeden Traktor.  
Preis Fr. 12.— und Porto.  
Erhältlich bei:  
**Marti Josef, Winkel,**  
**6022 Grosswangen LU**  
Telefon (045) 3 58 60

Für Ihre Gesundheit  
**CONFORT**  
Hydraulik-  
Sitz



ärztlich empfohlen zur Schonung der Bandscheiben. Einstellbar nach d. Gewicht des Fahrers. Auf jeden Traktor montierbar. — Barpreis Fr. 298.— mit 5% Skonto oder 6 Monatsraten à Fr. 52.— Geldzurück- und **Qualitäts-Garantie**.

**Landmaschinen-Bedarf** ☎ 051 88'44'21  
8953 Dietikon

## Kauf + Verkauf

**Billig zu verkaufen:**  
gut erhaltener

### Schneepflug

zu schwerem Traktor.

**Hans Roth, Transporte,**  
8635 Dürnten ZH  
Tel. 055 / 4 33 25

**Günstige Occasion:**  
**Mistlader**

hydr. mit Zapfwellenantrieb, Tieflöffeleinrichtung und Baggerschaufel in neuwertigem Zustand.  
**Telefon 051 / 88 42 22**

### Zu verkaufen

**1 Mähdrescher IHC**, Baujahr 1965, selbstfahrend, mit Korntank, ohne Strohpresse, Typ D 8/61, Schnittbreite 1,95 m, Preis aus Gegengeschäft äusserst günstig. 130 Betriebsstunden.

**1 Traktor «Bührer-BD 3»**, Forstwirtschaftstraktor, 45 PS, Bereifung 14-24/6.00-16, mit Seilwinde und hydraulischer Bergstütze, Preis äusserst günstig.

**1 Traktor «Meili DC3»**, 36 PS, mit Mähwerk und Hydraulik, Bereifung 11.25-24/5.50-16, Baujahr 1957.

**1 Traktor «Bührer-Super»**, mit Ford-Dieselmotor, 45 PS, 10-Gang-Getriebe, Baujahr 1957, Bereifung 11-28/6.00-16, Hydraulik, Mähwerk und Verdeck. Das Fahrzeug ist überholt und kann mit Garantie abgegeben werden, Preis sehr günstig.

**Heinrich Bührer, Garage/Mech. Werkstätte, 8211 Biben**  
Telefon (053) 6 72 33

## Eine interessante Ausstellung

Im Agro-Center der Firma Bucher-Guyer, Landmaschinen, in Niederweningen, ist während des ganzen Monats Februar 1967 die Ausstellung «Landtechnik im Wandel der Zeit» zu sehen. Der Besuch dieser Ausstellung wird besonders die junge Generation interessieren. Die ältere Generation wird dabei gemischte Gefühle verspüren. Beiden sei der Besuch der Ausstellung bestens empfohlen.

## SCHNEEEKETTEN

von Hartstahl aus US Army Beständen. Neuwertige und wenig gebrauchte Schneeketten für Traktoren, Lastwagen, Jeep und Einachser bezieht man preisgünstig, solange Vorrat, bei

**Alois Stocker, Wili, 6215 Beromünster,**  
Telefon (045) 3 11 20  
Geschäftszeit: 7.30–12.00 / 13.00–18.00  
Donnerstagnachmittag geschlossen!

Sie sparen Geld, wenn Sie Ihr

# ALTÖL

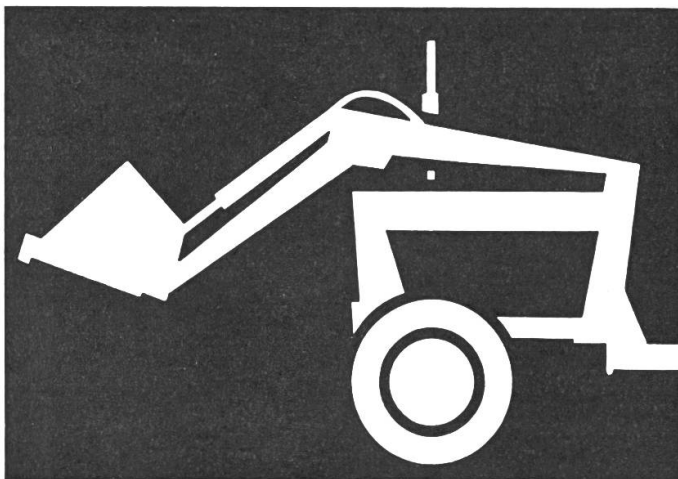
bei uns raffinieren lassen. Mit unserer Tageskapazität von mehreren Tonnen können wir auch Sie rasch bedienen.  
Telefonieren Sie gleich jetzt 071 / 24 75 35 für weitere Auskünfte und Offerte.



Mineralölraffinerie Leimbach AG,  
9009 St. Gallen  
Maxi-Vis AG, 8048 Zürich

## Zumbrunn + Wüthrich 4699 Wittinsburg

Telefon (062) 6 54 54 oder 6 53 21



**Es lohnt sich** statt den alten Traktor um wenig Geld einzutauschen, denselben mit einem leistungsfähigen Frontlader mit hydraulischer Kippvorrichtung auszurüsten.

Die Maschine findet in Ihrem Betrieb, aber auch bei Ihren Nachbarn und den Fronarbeiten der Gemeinde vielseitige Verwendung.

## Hydraulik-Anlagen



# SIPRA 5

**der Schutz für Ihre Hände!**

Sie schaffen besser mit dem bewährten Schweizer Arbeitshandschuh. SIPRA 5 ermöglicht kräftigeres Zugreifen, verhindert widrige Verletzungen, ist geschmeidig und weich, stark und lange haltbar.

4 Qualitäten und 3 Grössen, erhältlich in Eisenwaren-, Samenhandlungen, Landw. Depots usw. Lassen Sie sich alle SIPRA 5 Modelle zeigen oder verl. Sie bei der Fabrik für Arbeitshandschuhe

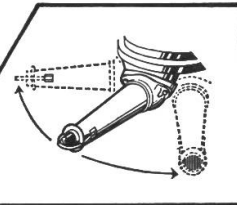
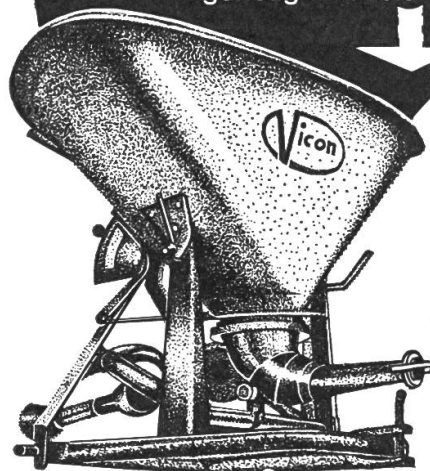
**MÖTTELI & CO. ZÜRICH 48**

Buckhauserstrasse 41 Telefon (051) 54 77 77  
Prospekt 128 mit Bezugsquellen!



**Nur ein Pendeldüngerstreuer soll es sein**

- einzigartig in der Konstruktion
- gefälliges Aussehen
- genauestes Streubild
- günstig im Preis



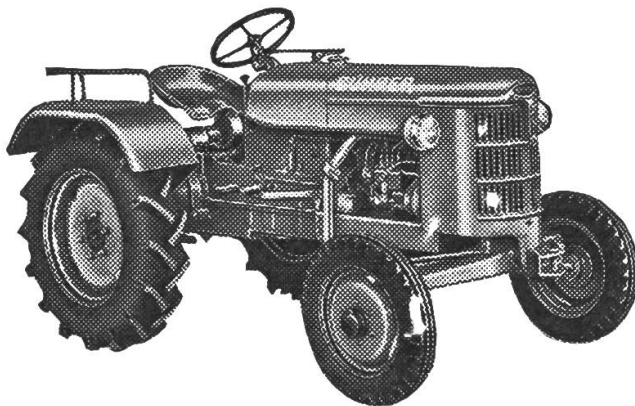
Es kommt nicht von ungefähr, dass der Vicon «TWIN SET» heute der beliebteste Kunstdüngerstreuer der Schweizer Landwirte geworden ist

☎ 021 / 71 41 21

**Allmand s.a. Morges**  
machines agricoles – tracteurs

**BÜHRER** Verkauf Service Reparaturen

Dechentreiter-Ladewagen



**Baas-Frontlader**  
Lieferung sämtlicher Zusatzgeräte und Landmaschinen. Ausführung aller Reparaturen.

Offiz. Bührer-Vertretung

**Matzinger AG**  
**8600 Dübendorf ZH**

Stets grosses Lager an Occasions-Traktoren  
Günstige Preise. Teilzahlungen.

Neugutstrasse 89, Tel. (051) 85 77 77



## Verteiler-Einspritzpumpe

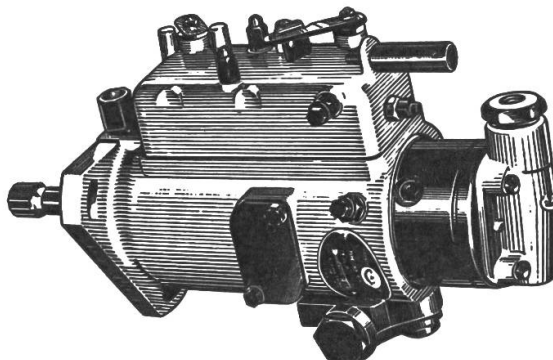
Typ DPA Lizenz

HMS

ROOSA MASTER

### Nun auf allen Weltklasse-Traktoren montiert

Massey-Ferguson  
David Brown  
John Deere  
Ford  
Bührer  
Renault  
Perkins



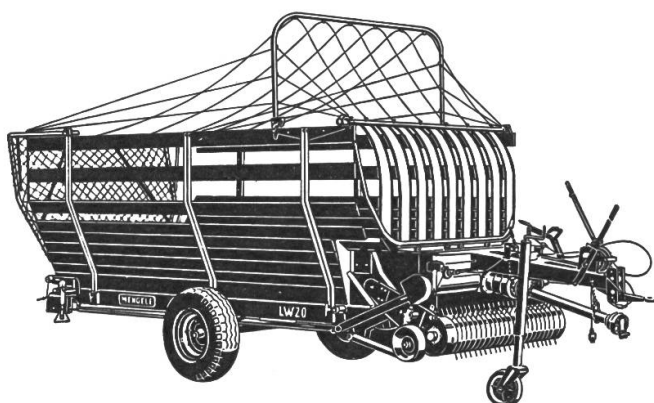
Wirtschaftlich, perfekt, leistungsfähiger bei weniger Verbrauch und billiger im Unterhalt. — Erstklassiger Service.

#### Generalvertretung,

Service-Werkstätte, Ersatzteile und  
Austauschpumpen:

### VICTOR MERZ AG.

1—3, rue des Rois, 1211 Genf  
Telefon (022) 25 12 25



## Die Schlacht der Ladewagen

Jeder verspricht den besten und dennoch wieviele Kunden sind enttäuscht, weil das Material nicht den Versprechungen des Verkäufers entsprach!

Der Kunde muss selber gut überlegen u. richtig kaufen. Gewisse Händler offerieren an ihren Maschinen viele technische Vorteile und angebl. sensationelle Preise.

Aber nun bieten wir alle diese Vorteile:

Niemand kauft heute noch einen Ladewagen ohne Schneideeinrichtung. Bei allen unseren Ladewagen ist jetzt diese Einrichtung im Grundpreis inbegriffen, ob sie verwendet wird oder nicht. Viele Marken von Schneideeinrichtungen funktionieren schlecht, oder können überhaupt nicht benützt werden. Die Schneideeinrichtung der MENGELE-Ladewagen ist tadellos und Sie werden nicht enttäuscht sein.

Die Firma MENGELE ist mit Abstand der grösste Ladewagen- und Dungstreuer-Fabrikant ganz Europas. Niemand kann das Gegenteil behaupten. Auch dies stärkt das Vertrauen und die Sicherheit.

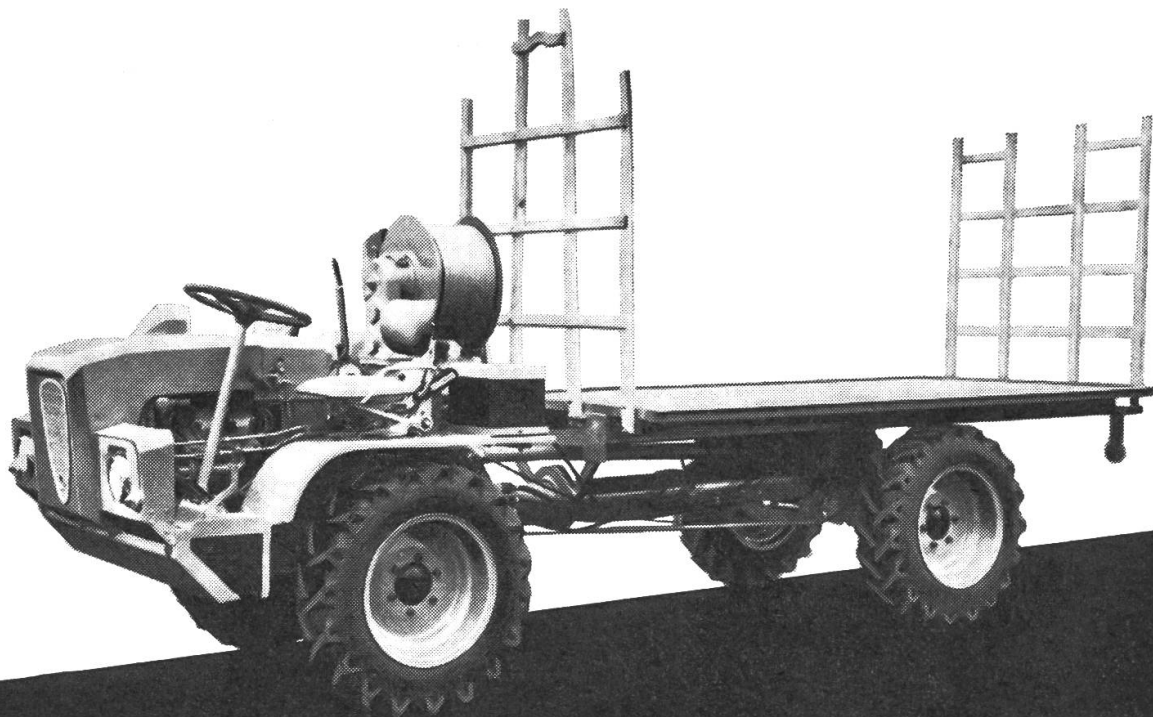
Daher überlegen Sie, bevor Sie kaufen. Ich sende Ihnen gerne meine Prospekte gratis und unverbindlich.

Tel. (037) 61 14 94

**ROBERT FAVRE PAYERNE**



**MERK-PULLAX**  
der universelle  
4-Trieb-Aufsattel-  
Traktor



Der neue  
**42-PS-PULLAX** übertrifft  
alle bisherigen  
Leistungen.

Alle Anbau-Möglichkeiten und  
Kombinationen von mehreren  
Arbeitsgängen. Der unver-  
gleichliche Steilhang- und  
Gelände-Traktor.

**MERK AG**  
Maschinenfabrik  
8953 Dietikon ZH  
Tel. 051/88 48 05

